FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 172 Enu. 109

Province: Quebec — District No. 172 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 9 — in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Denis Houle — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions)	Name of factory, office, farm, mine, mill, store, etc.	Works employed in 1910 at same occupation or trade	Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any	Hours of work per week at chief occupation	Hours of work per week at other occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents	Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance in cents per year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over at College, Convent or University	Blind	Deaf and dumb	Average	Insane
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYÉS							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS								
	Domiciles	Familles	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre, si dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance	Année de naissance	Age au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Pour les étrangers, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte (voir instructions)	Maison où la personne employée travaille (usine, moulin à farine, scierie, magasin, etc.)	Nombre de semaines employées à l'emploi spécial ou au métier	Nombre de semaines employées à d'autres travaux que l'emploi principal	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires à l'emploi principal ou du métier, si vous en avez	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents	Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance en cents par recensement	Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes de 21 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université	Aveugle	Sourd-muet	Aliéné
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	117	118	McBrain John	1192 Pingard	m	fils	C	Mars	1905	6	Ecosse			Ecossaise	Canadienne	Presbytérienne	écolier	ng																ou	ou	F			
2	118	119	Prosnet Joseph	1188 "	m	Chef	m	Juin	1876	34	Québec			Française	Canadienne	Catholique	cigarier	7 6 30		E.		My cigare	52		54		330							non	non	F			
3	121	122	Estelle	"	f	épouse	m	Septembre	1877	33	Que.			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																ou	ou	F			
4	119	120	Daout Raoul	1190 "	m	Chef	m	Octobre	1877	33	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	électricien	11 6 50		E.		Tel. & Bell	52		60		720			600	33	1940		ou	ou	F			
5	122	123	" Emeline	"	f	épouse	m	Octobre	1883	27	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																ou	ou	F			
6			" Isabel	"	f	fille	C	Juin	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
7			" Marie Anne	"	f	fille	C	Décembre	1909	1	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
8			" Stella	"	f	fille	C	Décembre	1910	5/12	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
9			Dionne Alfaing	"	m	Père	m	Février	1845	66	Que			Française	canadienne	cath. Rg	forgeron	6 6 32		E.		Lantique	52		60		520							ou	ou	F			
10			" Eléonore	"	f	Mère	m	Février	1846	65	Que			Française	canadienne	cath. Rg		ng																ou	ou	F			
11	120	121	Derepentigny Adélard	1186 "	m	chef	m	juillet	1875	35	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	mécanicien	6 6 49		E.		Canadian Rogers	52		60		785			2500	35	50		ou	ou	F			
12	123	124	" Joséphine	"	f	épouse	m	Janvier	1878	33	Que			Française	canadienne	Cath. Rg		ng																ou	ou	F			
13	121	122	Cadorette Abel	1184 "	m	Chef	m	Décembre	1869	41	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	Ferblantier	7 6 43		E.		Manufacture	52		60		1000							ou	ou	F			
14	124	125	" Eloïsa	"	f	épouse	m	Septembre	1872	38	Que			Française	canadienne	Cath. Rg		ng																ou	ou	F			
15			" Antonio	"	m	fils	C	Mai	1896	15	Québec			Française	Canadienne	Cath. Rg	cordonnier	7 6 32		E.		My. Otto's	52		60		156			270	15	520		ou	ou	F	G		
16			" Marie Jeanne	"	f	fille	C	Février	1899	12	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	écolière	ng															10	ou	ou	F			
17			" Paul Emile	"	m	fils	C	Novembre	1905	5	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
18			" Hyeliana	"	f	fille	C	Octobre	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
19			" Hermance	"	f	fille	C	Août	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
20	122	123	Desrondins Joseph	1190 "	m	Chef	m	Octobre	1865	35	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	journalier	1 9 00		E.			45		60		625							ou	ou	F			
21	125	126	" Léa	"	f	épouse	m	Janvier	1877	34	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																ou	ou	F			
22			" William	"	m	fils	C	Juillet	1896	17	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	Cuisinier	10 6 31		E.			52		72		656							ou	ou	F			
23			" Alore	"	f	fille	C	Janvier	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	écolière	ng															10	ou	ou	F			
24			" Léa	"	f	fille	C	Juin	1899	11	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	écolière	ng															10	ou	ou	F			
25			" Rosina	"	f	fille	C	Juin	1900	10	Que			Française	canadienne	cath. Rg	écolière	ng															10	ou	ou	F			
26			" Mealvina	"	f	fille	C	Mars	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	écolière	ng															10	ou	ou	F			
27			" Wilfrid	"	m	fils	C	Juin	1903	7	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	écolier	ng															10	ou	ou	F			
28			" Ferdinand	"	m	fils	C	Septembre	1907	6	Que			Française	canadienne	Cath. Rg	écolier	ng															10	ou	ou	F			
29			" Lactantia	"	f	fille	C	Août	1909	3	Que			Française	canadienne	cath. Rg		ng																no	no	F			
30			" Diana	"	f	fille	C	Janvier	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
31	123	124	McGallagher Frank	1182 "	m	Chef	m	Mai	1873	38	Irlandais			Irlandaise	Canadienne	Cath. Rg	mécanicien	6 6 60		E.		My Jeffrey	52		60		675							ou	ou	F	G		
32	124	125	" Kelley	"	f	épouse	m	Janvier	1882	29	Ecossaise			Ecossaise	Canadienne	Cath. Rg		ng																ou	ou	F			
33			" Bertha	"	f	fille	C	Mars	1903	8	Ecossaise			Irlandaise	Canadienne	Cath. Rg	écolière	ng															10	ou	ou	F	G		
34	124	125	Lemoine Albert	1302 chalet	m	chef	m	Octobre	1883	27	Que			Française	Canadien	Cath. Rg	mécanicien	carrosserie		W.			37	15	54	54	1000	300		6000	37	156.00		ou	ou	F	G		
35	127	128	" Orélina	"	f	épouse	m	Août	1882	28	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng												162.00	33	520		ou	ou	F	G		
36			" Leon	"	m	fils adoptif	C	Juin	1908	2	Que			Européenne	Canadienne	Cath. Rg		ng												120	7	2.60		no	no	F			
37	125	126	Cappelitto Pierre	1188 Mount	m	chef	m	Mai	1886	25	New York	1904		Italienne	Américaine	Cath. Rg	contremaître	11 3 63		E.		G.T.R.	52		54		625			120.00	5	2.60		ou	ou	Italien			
38	128	129	" Caroline	"	f	épouse	m	Avril	1892	29	Italie	"		Italienne	Italienne	Cath. Rg		ng												120.00	99	2.60		no	no	F	G		
39			" Fleurette	"	m	fils	C	Mars	1905	6	New York	"		Italienne	Américaine	Cath. Rg		ng												100.00	6	2.60		no	no	Italien	F		
40			" Carmelle	"	f	fille	C	Mai	1908	3	Que			Italienne	canadienne	cath. Rg		ng												100.00	3	2.60		no	no	F			
41			" Edmonde	"	f	fille	C	Octobre	1910	8/12	Que			Italienne	Canadienne	cath. Rg		ng																no	no	F			
42			Reitzauli Henri	"	m	pensionnaire	C	Juillet	1881	29	Italie	1904		Latienne	Italienne	Catholique	journalier	1 9 00		W.			52		54		525							ou	ou	F	G		
43	126	127	Delisle Maise	1188 "	m	Chef	m	Septembre	1845	66	Que			Française	canadienne	Cath. Rg	marchand	10 0 36		p.c.		épicerie	52		60		600							ou	ou	F	G		
44	129	130	" Sarah	"	f	épouse	m	Janvier	1851	30	Que			Française	canadienne	Cath. Rg		ng												120.00	99	5.00		ou	ou	F	G		
45			" Moïse	"	m	fils	C	Mai	1900	7	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
46	127	128	Lalumière Hermance	1176 "	m	Chef	m	Décembre	1881	29	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	Laitier	10 0 51		jet			52		60		1000			1000	99	18.00		ou	ou	F	G		
47	130	131	" Rose	"	f	épouse	m	Novembre	1884	26	Espagnole	1910		Française	Américaine	Catholique		ng																ou	ou	F	G		
48			" Edouard	"	m	fils	C	Sept.	1904	6	Que			Française	Canadienne	Cath. Rg	écolier	ng												125.00	6	2.60		no	no	F	G		
49			" Rosanna	"	f	fille	C	Mars	1906	5	Etats-Unis			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			
50			" Francis	"	m	fils	C	Juillet	1908	2	Etats-Unis			Française	Canadienne	Cath. Rg		ng																no	no	F			

L.P.

11745

274.60